



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二二年八月十四日 11:15am
聖靈降臨後第十主日
實體及網上粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

講道：黎文煥 司禱、福音員、代禱：趙孫麗貞
讀經員 1：黃翠屏（以賽亞書 5:1-7）
讀經員 2：廖蘇韻玟（希伯來書 11:29-12:2）
接待及司事：黎劉素蘭 總務組：朱曾月群
點數員：張煥雯、彭健峰 攝影：趙俊傑
幻燈編者、幻燈控制：趙凱怡 影音、ZOOM 主持：Tommy Kung
伴奏：盧頌欣

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句－趙孫麗貞

我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟我。

約翰福音 10 : 27

進堂詩－#23 讚美天上君王歌 Praise, My Soul, The King Of Heaven

詞 Text: Based on Psalm 103 Henry Francis Lyte 根據詩篇 103; 曲 Music: John Gose
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #23

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

平安禮－趙孫麗貞

司禱： 願主的平安常與你們同在。
會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文－趙孫麗貞

司禱： 願耶穌基督的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文－趙孫麗貞

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－趙孫麗貞

主禮： 全能的上帝施恩給我們，藉著主耶穌基督，饒恕我們所犯的罪，增強我們行善的力量，以聖靈的大能，保守我們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課－以賽亞書 5:1-7－黃翠屏

讀經員： **葡萄園之歌**

¹ 我要為我親愛的唱歌，我所愛的、他的葡萄園之歌。
我親愛的有葡萄園在肥沃的山岡上。

² 他刨挖園子，清除石頭，栽種上等的葡萄樹，
在園中蓋了一座樓，又鑿出酒池；
指望它結葡萄，反倒結了野葡萄。

³ 耶路撒冷的居民和猶大人哪，
現在，請你們在我與我的葡萄園之間斷定是非。

⁴ 我為我葡萄園所做的之外，還有甚麼可做的呢？
我指望它結葡萄，怎麼倒結了野葡萄呢？

⁵ 現在我告訴你們，我要向我的葡萄園怎麼做。
我必撤去籬笆，使它被燒燬；拆毀圍牆，使它被踐踏。

⁶ 我必使它荒廢，不再修剪，不再鋤草，任荊棘蒺藜生長；
我也必吩咐密雲，不再降雨在其上。

⁷ 萬軍之耶和華的葡萄園就是以色列家；
他所喜愛的樹就是猶大人。
他指望公平，看哪，卻有流血；
指望公義，看哪，卻有冤聲。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 80:1-2, 8-19 - 趙孫麗貞

亞薩的見證詩。交給聖詠團長，曲調用「百合花」。
求主復興國家

1 領約瑟如領羊群的以色列牧者啊，求你側耳而聽！
在基路伯之上坐寶座的啊，求你發出光來！

2 在以法蓮、便雅憫、瑪拿西面前
求你施展你的大能，拯救我們。

8 你從埃及拔出一棵葡萄樹，趕出外邦人，把這樹栽上。

9 你在它面前清除雜物，它就深深扎根，蔓延滿地。

10 它的影子遮蔽群山，枝子好像高大的香柏樹。

11 它長出枝子，直到大海，伸展嫩枝，延到大河。

12 你為何拆毀這樹的籬笆，任憑路人摘取？

13 林中的野豬踐踏它，田裏的走獸吞吃它。

14 萬軍之上帝啊，求你轉回，從天上垂看觀察，眷顧這葡萄樹；

15 保護你右手所栽的根，你為自己所堅固的幼苗。

16 這樹已經被火焚燒，被刀砍伐，因你臉上的怒容就滅亡了。

17 願你的手扶持你右邊的人，你為自己所堅固的人子。

18 這樣，我們就不背離你；

求你救活我們，讓我們得以求告你的名。

19 耶和華—萬軍之上帝啊，求你使我們回轉，
使你的臉發光，我們就會得救！

第二次經課 - 希伯來書 11:29—12:2 - 廖蘇韻玟

讀經員：

²⁹ 他們因著信，過紅海如行乾地；埃及人試著要過去，就被吞滅了。³⁰ 以色列人因著信，圍繞耶利哥城七日，城牆就倒塌了。³¹ 妓女喇合因著信，曾和和平平的接待探子，就不與那些不順從的人一同滅亡。

³² 我又何必再說呢？若要一一細說，基甸、巴拉、參孫、耶弗他、大衛、撒母耳，和眾先知的事，時候就不夠了。³³ 他們因著信，制伏了敵國，行了公義，得了應許，堵了獅子的口，³⁴ 滅了烈火的猛勢，脫了刀劍的鋒刃；軟弱變為剛強，爭戰顯出勇敢，打退外邦的全軍。³⁵ 有婦人得自己的死人復活。又有人忍受嚴刑，不肯苟且得釋放，為要得著更美的復活。³⁶ 又有人忍受戲弄、鞭打、捆鎖、監禁、各等的磨煉，³⁷ 被石頭打死，被鋸鋸死，受試探，被刀殺，披著綿羊山羊的皮各處奔跑，受窮乏、患難、苦害，³⁸ 在曠野、山嶺、山洞、地穴，飄流無定，本是世界不配有的人。

³⁹ 這些人都是因信得了美好的證據，卻仍未得著所應許的；⁴⁰ 因為神給我們預備了更美的事，叫他們若不與我們同得，就不能完全。

12:1 我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，² 仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在神寶座的右邊。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩－因著信

(一) 憑信，他離別吾珥；
因信，全然奉上愛子；
憑信，還有人全力抓住天使，
贏到祝福、換了名字…

(二) 憑信，他行近紅海；
因信，連潮浪也分開；
憑信，曾有人被困於獅子坑內，
仍敬拜上帝，發誓至死不改！

(副歌)

在某天他下決心圍繞在城外，
憑信放聲呼喊，城牆便倒塌下來；
又有先知被擄他方常在心裡靜待，
仍確信上帝榮耀會回來！

(三) 憑信，他們懷著憑據；
因信，同尋著了應許；
憑信，能夠發現在世間只是寄居，
朝更美家鄉走回去！

曲、詞：盧永亨

音樂 2000 有限公司版權所有

CCLI License # 2643036; Streaming License # 20619056

福音－路加福音 12:49-56－趙孫麗貞

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員： **分裂的原因**

⁴⁹「我來是要把火丟在地上，假如已經燒起來，不也是我所希望的嗎？⁵⁰我有當受的洗還沒有受，在這事完成之前，我是多麼地焦急！⁵¹你們以為我來是要使地上太平嗎？不！我告訴你們，是使人紛爭。⁵²從今以後，一家五個人將要紛爭，三個和兩個相爭，兩個和三個相爭：

⁵³父親和兒子相爭，兒子和父親相爭；
母親和女兒相爭，女兒和母親相爭；
婆婆和媳婦相爭，媳婦和婆婆相爭。」

分辨時候

⁵⁴耶穌又對眾人說：「你們看見西邊起了雲彩，就說：『要下大雨了』，果然就有；⁵⁵起了南風，你們就說：『要燥熱了』，也就有了。⁵⁶假冒為善的人哪，你們知道分辨天地的氣象，怎麼不知道分辨這是甚麼時代呢？」

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－黎文煥

使徒信經－趙孫麗貞

司禱： 讓我們承認我們的信仰。

會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.113 啟應禱文 4)－趙孫麗貞

本堂事工： 卅週年堂慶籌劃

密西沙加聯區： Trinity, Streetsville; Robert Hurkmans 牧師

多倫多教區： Parkdale-西多倫多聯區
普世聖公會： 聖公會省外教會
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮憫華、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、Grace Krist 的母親 Helen Lum、張換雯的父親張昌營、吳張安的父親吳劍東
主懷安息： 張淑慧的母親張彭寶蘭、聖雅各座堂 James Liu 牧師的妻子 Dorcus Liu
其他代禱事項：烏克蘭、香港人民

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 在平安裏，讓我們懇求上主說：
「**求主憐憫，垂聽我們**」。

代禱員： 我們為一切承認祢聖名的人祈求：願祢聖靈的能力充滿我們。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為那些有愛互相緊扣着生命的人，與及那些獨身生活的人祈求：願祢成為他們的喜樂和他們的力量。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為一切在危難中的人，為那些遠離自己家鄉的人，被囚的、被放逐的、在壓逼下的受害人祈求：願祢賜他們得拯救。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為那些正面對各種困難和試煉的人，那些患病和臨終者祈求：願祢向他們顯出祢的慈愛和憐憫。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們彼此向主祈求：願我們都時常聯合在敬拜和愛德內。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們祈求我們的罪可以得到赦免，我們可以從所有苦難、無望、缺乏、戰禍和不義中得以被釋放出來。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 願我們可以發現新鮮而公正的方法去分享地上各樣美善的東西，又為對抗剝削、貪婪或者欠缺關心去作出掙扎：願我們所有人都一起活在祢豐富的恩慈中並能尋得喜樂。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 願我們因能與基督的聖徒相通而得力上加力。

會眾：**求主憐憫，垂聽我們。**

本主日祝文－趙孫麗貞

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝啊，祢曾打破罪惡的暴政，並差遣聖子的靈進入我們的心內。求賜恩使我們能奉獻我們的自由為主工作，使所有的人都能體驗上帝兒女光榮的自由。這都是靠賴我主耶穌基督，主與聖父、聖靈，唯一上帝，一同永生、一同掌權，永世無盡。阿們。

主禱文－趙孫麗貞

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文－趙孫麗貞

司禱： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文－趙孫麗貞

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩－#446 試煉時光歌 In The Hour Of Trial

詞 Text: James Montgomery Fosdick 劉廷芳譯； 曲 Music: Spencer Lane
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #446

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福－趙孫麗貞

司禱：願賜平安的上帝在各樣善事上裝備我們，使我們遵行他的旨意；又藉著耶穌基督在我們裏面行他所喜悅的事。
願榮耀歸給他，直到永永遠遠。

會眾：阿們。

宣佈－堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－趙孫麗貞

司禱：你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾：感謝上主。

退堂詩－#596 求主引我歌 I Am Thine, O Lord

詞 Text: Based on Hebrews 10:22 Fanny J. Crosby 根據來 10:22 范約翰 黃永熙合譯

曲 Music: William H. Doane

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #596

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日八月二十一日 11:15am 聖靈降臨後第第十一主日

實體及網上粵語早禱崇拜聖工輪值

講道：陳光偉牧師

司禱、福音員（路加福音 13:10-17）、代禱：吳志剛

讀經員 1：盧鄭瑞莓（耶利米書 1:4 - 10）

讀經員 2、攝影：趙俊傑（希伯來書 12:18-29）

接待、總務組、司事：趙孫麗貞 點數員：盧綺雯、陳若婷

幻燈控制：廖煥民 幻燈編者：劉永傑

影音、ZOOM 主持：朱潮偉

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的（[Donate](#)）奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往（[here](#)）下載授權表格，然後將填妥的表格電郵（PAR@stechurch.com）

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services